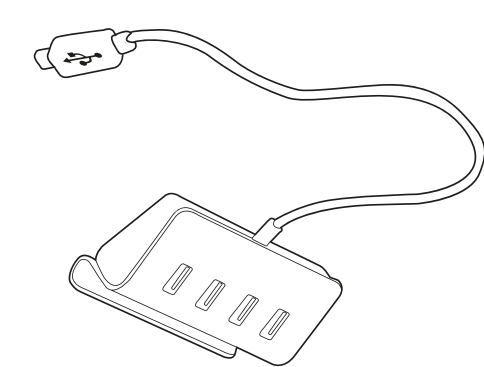
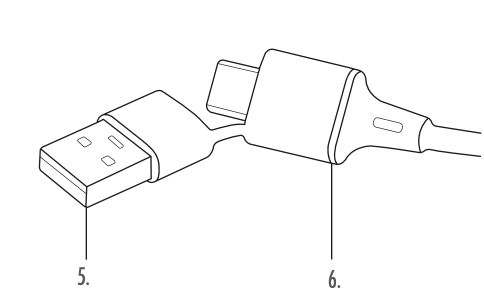
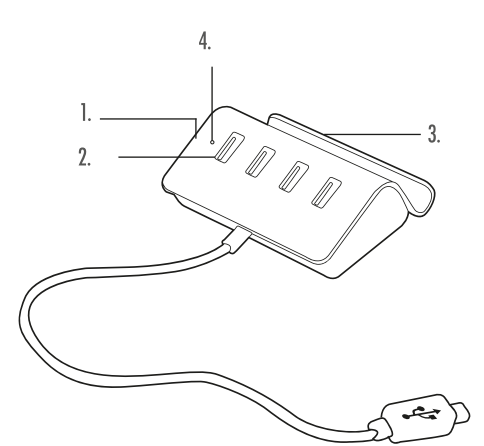


## Description of Parts



**EN**|

- 4 Port USB Data Hub
- USB 2.0 ports x 4
- Phone holder slot
- LED indicator light
- Detachable USB connector
- Type-C connector

**FR**|

- Hub USB à 4 ports
- 4 ports USB 2.0
- Fente de support pour téléphone
- Voyant LED
- Connecteur USB amovible
- Connecteur Type-C

**NL**|

- USB-hub met 4 poorten
- USB-poorten 2.0 x 4
- Sleuf van de telefoonhouder
- LED-indicatielampje
- Afneembare USB-aansluiting
- Connector type C

**DE**|

- USB-Datenhub mit 4 Anschlüssen
- 4 x USB 2.0-Anschlüsse
- Telefonhalter-Steckplatz
- LED-Anzeige
- Abnehmbarer USB-Stecker
- Typ-C-Stecker

**ES**|

- Concentrador de datos USB de 4 puertos
- 4 puertos USB 2.0
- Ranura de soporte del teléfono
- Indicador LED
- Conector USB extraíble
- Conector tipo C

**IT**|



- Hub dati USB a 4 porte
- 4 porte USB 2.0
- Alloggiamento del supporto per telefono
- Spia LED
- Connettore USB rimovibile
- Connettore Type-C

**PL**|

- 4-portowy rozdzielacz USB
- 4 porty USB 2.0
- Gniazdo uchwytu na telefon
- Wskaźnik LED
- Odcłaczone złącze USB
- Złącze USB typu C

**UK**|

- 4-port USB data hub
- 4 USB 2.0 ports
- Phone holder slot
- LED indicator light
- Detachable USB connector
- Type-C connector

et/ou de blessure et tout dommage au produit. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis. Il est impératif de débrancher le câble USB après utilisation. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. **AVERTISSEMENT :** tenez le produit à l'écart des matériaux inflammables. **Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques**  Ce symbole figurant sur le produit, sur ses piles ou sur son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles  qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles/batteries usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

### Entretien et maintenance

Nettoyez le hub USB à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

**À NE PAS FAIRE :**

Utiliser de solvants abrasifs pour nettoyer le hub USB. Exposer le hub USB à des températures extrêmement élevées ou basses. Faire tomber le hub USB. Essayer de démonter le hub USB. Jeter le hub USB au feu, au risque de provoquer une explosion.

### Mode d'emploi

Placez le hub USB sur une surface plane. Branchez le connecteur USB sur un port adapté. Pour utiliser le connecteur Type-C, débranchez le connecteur USB. Les 4 ports USB du hub USB peuvent désormais être utilisés. Pour utiliser le support pour téléphone, placez un téléphone dans la fente de support pour téléphone en position horizontale. Lorsque le hub USB n'est pas utilisé, débranchez-le du port. **REMARQUE :** pendant l'utilisation, assurez-vous que le hub USB n'est pas couvert et qu'aucun élément inflammable ne se trouve à proximité ; le hub USB peut chauffer pendant l'utilisation. Le hub est compatible avec la plupart des ordinateurs de bureau et portables. Pour une connexion stable, les appareils connectés ne doivent pas dépasser un courant maximal de 500 mA.

#### Stockage

Vérifiez que le hub USB est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

### Caractéristiques

Entrée : 5 V === 500 mA

Sortie : 2,5 W

Longueur du câble : environ 47 cm

**EN**| Please retain instructions for future reference.

#### Safety Instructions

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.

Keep the product and USB cable out of the reach of children.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved.

This product is not a toy.

This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; recycle the product.

Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.

Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use.

Do not operate the product with wet hands.

Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.

Do not use the product for anything other than its intended use.

Do not use any accessories other than those supplied.

It is imperative to unplug the USB cable after the product has been used.

This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

**WARNING:** Keep the product away from flammable materials.

**FR**| Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure. **Consignes de sécurité** Lorsque vous utilisez des produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit. Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes à capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. ce produit n'est pas un jouet. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler. Tenez le produit à l'écart des autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide. Tenez le câble USB à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion



**NL**| Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging. **Veiligheidsinstructies**

Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaardveiligheidsmaatregelen worden opgevolgd. Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen. Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde vermogens mogen dit product alleen onder toezicht gebruiken, als ze instructies hebben ontvangen voor veilig gebruik ervan en als ze de bijbehorende gevaren begrijpen. Dit product is geen speelgoed. Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product of een van de accessoires niet goed functioneert of beschadigd is, dient u het product te recyclen. Houd het product uit de buurt van andere warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen. Houd de USB-kabel uit de buurt van onderdelen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden. Gebruik het product niet met natte handen.

Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.

Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires. De USB-kabel moet worden losgekoppeld na gebruik van het product. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden. **WAARSCHUWING:** Houd het product uit de buurt van brandbare materialen.

### Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

 This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not  be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

#### Care and Maintenance

Wipe the USB hub with a soft, lint-free cloth.

#### DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the USB hub.

Expose the USB hub to extremely high or low temperatures.

Drop the USB hub.

Attempt to disassemble the USB hub.

Dispose of the USB hub in a fire as it will result in an explosion.

### Instructions for Use

Place the USB hub on a flat, even surface.

Connect the USB connector to a suitable port. To use the Type-C connector, disconnect the USB connector.

The 4 USB ports on the USB hub can now be used.

To use the phone holder, place a phone into the phone holder slot in a horizontal position.

When the USB hub is not in use, disconnect it from the port.

**UK**| Please retain instructions for future reference. **Safety Instructions** When using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Keep the product and USB cable out of the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved. This product is not a toy. This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; recycle the product. Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid. Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use. Do not operate the product with wet hands. Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use any accessories other than those supplied. It is imperative to unplug the USB cable after the product has been used. This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes. **WARNING:** Keep the product away from flammable materials.

#### Weggoien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

 Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet  met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

### Verzorging en onderhoud

Veeg de USB-hub schoon met een zachte, pluisvrije doek.

#### NIET DOEN:

De USB-hub schoonmaken met schurende schoonmaakmiddelen.

De USB-hub blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.

De USB-hub laten vallen.

De USB-hub proberen te demonteren.

De USB-hub in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.

**NOTE:** Whilst in use, make sure the USB hub is not covered and that there is nothing flammable in its close proximity; the USB hub can heat up during use.

The hub is compatible with most PCs and laptops. For a stable connection, connected devices should not exceed a maximum current of 500 mA.

#### Storage

Check that the USB hub is clean and dry before storing in a cool, dry place.

### Specifications

Input: 5 V === 500 mA

Output: 2.5 W

Cable length: Approx. 47 cm

**FR**| Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

#### Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.

Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit.

Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes à capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus.

ce produit n'est pas un jouet.

Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler.

Tenez le produit à l'écart des autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.

Tenez le câble USB à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation.

N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.

N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion

**UK**| Please retain instructions for future reference. **Safety Instructions** When using electrical products, basic safety precautions should always be followed. Keep the product and USB cable out of the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Children aged from 8 years and people with reduced capabilities can use this product only if they have been given supervision and instruction on safe use of the product and understand the hazards involved. This product is not a toy. This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or damaged; recycle the product. Keep the product away from other heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid. Keep the USB cable away from any parts of the product that may become hot during use. Do not operate the product with wet hands. Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product. Do not use the product for anything other than its intended use. Do not use any accessories other than those supplied. It is imperative to unplug the USB cable after the product has been used. This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes. **WARNING:** Keep the product away from flammable materials.

**FR**| Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure. **Consignes de sécurité** Lorsque vous utilisez des produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Gardez le produit et le câble USB hors de portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit. Les enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que les personnes à capacités réduites peuvent utiliser ce produit uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. ce produit n'est pas un jouet. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler. Tenez le produit à l'écart des autres sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide. Tenez le câble USB à l'écart de toute pièce de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées. N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'explosion

**NL**| Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging. **Veiligheidsinstructies** Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaardveiligheidsmaatregelen worden opgevolgd. Houd het product en de USB-kabel buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen. Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde vermogens mogen dit product alleen onder toezicht gebruiken, als ze instructies hebben ontvangen voor veilig gebruik ervan en als ze de bijbehorende gevaren begrijpen. Dit product is geen speelgoed. Dit product bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product of een van de accessoires niet goed functioneert of beschadigd is, dient u het product te recyclen. Houd het product uit de buurt van andere warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen. Houd de USB-kabel uit de buurt van onderdelen van het product die tijdens gebruik heet kunnen worden. Gebruik het product niet met natte handen. Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld. Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires. De USB-kabel moet worden losgekoppeld na gebruik van het product. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden. **WAARSCHUWING:** Houd het product uit de buurt van brandbare materialen.



## Gebruiksaanwijzing

Plaats de USB-hub op een vlakke, gelijkmatige ondergrond. Sluit de USB-aansluiting aan op een geschikte poort. Als u de type-C-aansluiting wilt gebruiken, koppelt u de USB-aansluiting los. De 4 USB-poorten op de USB-hub kunnen nu worden gebruikt. Als u de telefoonhouder wilt gebruiken, plaatst u een telefoon horizontaal in de sleuf van de telefoonhouder. Wanneer de USB-hub niet in gebruik is, koppelt u deze los van de poort. **OPMERKING:** Zorg er tijdens het gebruik voor dat de USB-hub niet wordt afgedekt en dat er zich geen brandbare materialen in de buurt bevinden; de USB-hub kan tijdens gebruik warm worden. De hub is compatibel met de meeste pc's en laptops. Voor een stabiele verbinding mogen aangesloten apparaten een maximale stroom van 500 mA niet overschrijden.

## Opbergen

Controleer of de USB-hub schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.

## Specificaties

Invoer: 5 V === 500 mA

Uitvoer: 2,5 W

Kabellengte: Ca. 47 cm

**DE**| Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

## Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Bewahren Sie das Produkt und das USB-Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten können dieses Produkt nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden, die damit verbundenen Gefahren verstehen und beaufsichtigt werden.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

**IT**| Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

## Istruzioni di sicurezza

Durante l'uso di apparecchiature elettriche è necessario osservare le precauzioni di sicurezza di base. Tenere il prodotto e il cavo USB fuori dalla portata dei bambini. È necessario verificare che i bambini non giochino con il prodotto. I bambini a partire da 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche possono utilizzare questo prodotto solo in presenza di supervisione o una volta ricevute le istruzioni sul suo impiego e compresi i rischi a esso associati. Questo prodotto non è un giocattolo. Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Riciclare il prodotto e i suoi accessori in caso di malfunzionamento o in presenza di danni.

Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido. Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi parte del prodotto che potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate. Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto. Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione. È essenziale scollegare il cavo USB al termine dell'utilizzo del prodotto. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

## Cura e manutenzione

Pulire l'hub USB con un panno morbido e privo di lanugine.

### COSA NON FARE:

Utilizzare solventi abrasivi per pulire l'hub USB. Esporre l'hub USB a temperature estremamente alte o basse. Far cadere l'hub USB. Tentare di smontare l'hub USB. Smaltire l'hub USB gettandolo nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

## Istruzioni per l'uso

Posizionare l'hub USB su una superficie piana e uniforme. Collegare il connettore USB a una porta corrispondente. Per utilizzare il connettore Type-C, scollegare il connettore USB. È ora possibile utilizzare le 4 porte dell'hub USB.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, führen Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zu.

Halten Sie das Produkt von anderen Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Halten Sie das USB-Kabel von Teilen des Produkts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten. Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör. Das USB-Kabel muss nach der Verwendung des Produkts unbedingt abgezogen werden.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



**WARNUNG:** Das Produkt von entflammbaren Materialien fernhalten.

## Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

 Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin  enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür**

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

## Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

 Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non  devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste. È **responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento**. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

## Cura e manutenzione

Pulire l'hub USB con un panno morbido e privo di lanugine.

### COSA NON FARE:

Utilizzare solventi abrasivi per pulire l'hub USB. Esporre l'hub USB a temperature estremamente alte o basse. Far cadere l'hub USB. Tentare di smontare l'hub USB. Smaltire l'hub USB gettandolo nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

## Istruzioni per l'uso

Posizionare l'hub USB su una superficie piana e uniforme. Collegare il connettore USB a una porta corrispondente. Per utilizzare il connettore Type-C, scollegare il connettore USB. È ora possibile utilizzare le 4 porte dell'hub USB.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

**verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

## Pflege und Wartung

Wischen Sie den USB-Hub mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

### DAS SOLLTEN SIE VERMEIDEN:

Reinigen Sie den USB-Hub nicht mit Scheuermitteln. Setzen Sie den USB-Hub keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Lassen Sie den USB-Hub nicht fallen. Versuchen Sie nicht, den USB-Hub zu zerlegen. Werfen Sie den USB-Hub nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

## Gebrauchsanweisung

Stellen Sie den USB-Hub auf eine ebene Oberfläche. Schließen Sie den USB-Stecker an einen geeigneten Anschluss an. Trennen Sie den USB-Stecker, um den Typ-C-Stecker zu verwenden. Die 4 USB-Anschlüsse am USB-Hub können nun verwendet werden. Um den Telefonhalter zu verwenden, setzen Sie ein Smartphone horizontal in den Telefonhalter ein. Wenn der USB-Hub nicht verwendet wird, trennen Sie ihn vom Anschluss. **HINWEIS:** Achten Sie während des Gebrauchs darauf, dass der USB-Hub nicht abgedeckt ist und dass sich in seiner Nähe nichts Entflammbares befindet. Der USB-Hub kann sich während des Gebrauchs erwärmen. Der Hub ist mit den meisten PCs und Laptops kompatibel. Um eine stabile Verbindung zu gewährleisten, sollten die angeschlossenen Geräte nicht mehr als 500 mA verbrauchen.

## Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der USB-Hub sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Per utilizzare il supporto, posizionare un telefono nell'alloggiamento in posizione orizzontale. Quando l'hub USB non è in uso, scollegarlo dalla porta.

**NOTA:** assicurarsi che l'hub USB non sia coperto e che non vi sia nulla di infiammabile nelle immediate vicinanze, poiché il prodotto potrebbe riscaldarsi durante l'uso.

L'hub è compatibile con la maggior parte dei PC e dei laptop. Per una connessione stabile, i dispositivi collegati non devono superare una corrente massima di 500 mA

## Come riporre il prodotto

Conservare l'hub USB in un luogo fresco e privo di umidità dopo aver verificato che sia pulito e asciutto.

## Specifiche

Ingresso: 5 V === 500 mA

Uscita: 2,5 W

Lunghezza cavo: circa 47 cm

## PL| Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności. Produkt i kabel USB należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem. Dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z ograniczoną sprawnością mogą korzystać z tego produktu tylko pod warunkiem, że będą nadzorowane i zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z produktu, oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Ten produkt nie jest zabawką.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub zostały uszkodzone, należy oddać je do recyklingu. Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów.

## Technische Daten

Eingangsspannung: 5 V === 500 mA

Ausgangsspannung: 2,5 W

Kabellänge: ca. 47 cm

**ES**| Conserve estas instrucciones como referencia futura.

## Instrucciones de seguridad

Cuando utilice productos eléctricos, observe siempre las instrucciones básicas de seguridad. Mantenga el producto y el cable USB fuera del alcance de los niños. Evite que los niños jueguen con el producto.

Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades reducidas pueden utilizar este producto solo si han aprendido bajo supervisión a usar el producto de manera segura y entienden los riesgos que conlleva dicho uso. Este producto no es un juguete.

Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios tienen un funcionamiento incorrecto o están dañados, recicle el producto. Mantenga el producto alejado de otras fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos. Mantenga el cable USB alejado de las partes del producto que puedan calentarse durante el uso.



No manipule el producto con las manos mojadas. No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto. No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto. No utilice accesorios diferentes a los incluidos. Es indispensable desenchufar el cable USB después de usar el producto. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales. **ADVERTENCIA:** Mantenga el producto alejado de materiales inflamables.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.



Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Kabel USB należy przechowywać z dala od części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy. Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu. Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony. Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu. Konieczne jest odłączenie przewodu USB po zakończeniu użytkowania produktu. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

**OSTRZEŻENIE:** Przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych. **Utyłkacza zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

 Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami  domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

## Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

 Este símbolo en el producto, sus baterías o su embalaje significa que este producto y cualquier batería que contenga  no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

## Cuidados y mantenimiento

Limpie el concentrador USB con un paño suave que no suelte pelusa.

### NO:

Use disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el concentrador USB. Exponga el concentrador USB a temperaturas extremadamente altas o bajas. Deje caer el concentrador USB. Intente desmontar el concentrador USB. Deseche el concentrador USB en el fuego, ya que se producirá una explosión.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

## Konserwacja

Wycieraj rozdzielacz miękką, niestrzępiącą się szmatką.

### NIE WOLNO:

Używać ściernych środków myjących do czyszczenia rozdzielacza USB. Narazić rozdzielacza na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur. Upuszczać rozdzielacza USB. Próbować zdemontować rozdzielacza USB. Wyrzucać rozdzielacza do ognia, ponieważ spowoduje to jego eksplozję.

## Instrukcja obsługi

Umieść rozdzielacz USB na płaskiej, równej powierzchni. Podłącz złącze USB do odpowiedniego portu. Aby użyć złącza typu C, odłącz złącze USB. Możesz teraz korzystać z 4 portów USB rozdzielacza USB. Aby skorzystać z uchwytu na telefon, umieść telefon poziomo w gnieździe uchwytu na telefon.

Gdy rozdzielacz USB nie jest używany, odłącz go od portu. **UWAGA:** w trakcie korzystania z urządzenia należy upewnić się, że rozdzielacz USB nie jest przykryty i że w jego pobliżu nie ma żadnych łatwopalnych substancji; rozdzielacz USB może się nagrzewać podczas pracy. Rozdzielacz jest zgodny z większością komputerów stacjonarnych i laptopów. W celu zapewnienia stabilnego połączenia podłączone urządzenia nie powinny przekraczać maksymalnego natężenia 500 mA.

## Instrucciones de uso

Coloque el concentrador USB sobre una superficie plana y uniforme. Conecte el conector USB a un puerto adecuado. Para utilizar el conector tipo C, desconecte el conector USB. Ahora se pueden utilizar los 4 puertos USB del concentrador USB. Para utilizar el soporte del teléfono, coloque el teléfono en la ranura de soporte del teléfono en posición horizontal. Cuando el concentrador USB no esté en uso, desconéctelo del puerto. **NOTA:** Durante su uso, asegúrese de que el concentrador USB no está cubierto y de que no hay nada inflamable cerca; el concentrador USB se puede calentar durante el uso. El concentrador es compatible con la mayoría de los ordenadores de sobremesa y portátiles. Para garantizar una conexión estable, los dispositivos conectados no deben superar una corriente máxima de 500 mA.

## Almacenamiento

Antes de guardarlo en un lugar fresco y seco, asegúrese de que el concentrador USB esté limpio y seco.

## Especificaciones

Entrada: 5 V === 500 mA

Salida: 2,5 W

Longitud del cable: aprox. 47 cm

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

## Przechowywanie

Przed odłożeniem rozdzielacza w suche i chłodne miejsce należy upewnić się, że jest on czysty i suchy.

## Dane techniczne

Węjscie: 5 V === 500 mA

Wyjście: 2,5 W

Długość kabla: ok. 47 cm

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.

Deel van de handleiding van de USB-hub van Apple, waarin wordt uitgelegd hoe de USB-hub moet worden gebruikt.